

INHALT

8	KARTE	72	DORSCHFILET MIT MANGO UND ZIEGEN- KÄSE IN SERRANO-SCHINKEN GEBRATEN, AUF KRÄUTERKARTOFFELWÜRFELN
11	VORWORT	73	SPECK-ZANDER MIT FRISCHEN KRÄUTERN UND GEMÜSESPAGHETTI
14	DIE KÜSTE ENTLANG DER OSTSEE	74	ROSA GEBRATENE KEULE VOM REHBOCK AUS HEIMISCHER JAGD MIT PFIFFERLINGEN, APRIKOSE UND GRIESSKNÖDELN
20	GOURMETRESTAURANT MEIEREI DIRK LUTHER IM VITALHOTEL ALTER MEIERHOF	75	KABELJAURÜCKEN AUF ERDNUSS-KÜRBISGEMÜSE
22	STRANDHOTEL & RESTAURANT STEINBERGHAF	76	DORSCHFILET MIT OLIVEN-HASELNUSS- KRUSTE AN MEERRETTICHSCHAUM, DAZU MEDITERRANES GEMÜSE UND ROSMARINKARTOFFELN
24	JANBECKS FAIRHAUS	77	TARTE AU CHOCOLAT
26	HOTEL-RESTAURANT AM SCHLEIECK	77	LACHSFILET „ELSÄSSER ART“
28	RESTAURANT TREIB-GUT	78	CONFERTES DORSCHFILET MIT GEGRILL- TER WASSERMELONE AN KOKOS-LINSEN- SCHAUM MIT KARTOFFEL-SELLERIE-STAMPF UND GESCHMORTEM MANGOLD
30	OLE LIESE GOURMETRESTAURANT 1797 & OLE LIESE WIRTSCHAFT	79	TRÜMMERTORTE À LA JANBECKS FAIRHAUS AUS GELTING AN DER OSTSEE
32	HAFENHOTEL MEERESZEITEN	80	LAMMKRONE MIT THYMIAN, BOHNEN UND ZWEIERLEI KARTOFFELN
38	RESTAURANT SEETEUFEL	82	DIE WESTLICHE NORDSEEKÜSTE
40	HOF CAFÉ ALBERTSDORF	88	BIO-RESTAURANT ALTE SCHULE IM BIO-HOTEL MIRAMAR
42	STRANDHOTEL & RESTAURANT BENE	90	RESTAURANT ESSZIMMER IM HOTEL ZWEITE HEIMAT
44	RADDENS EIS	92	TÄGLICH BISTRO & CAFÉ & DORFACHT WIRTSHAUS
46	HOTEL RESTAURANT BURG-KLAUSE	96	RESTAURANT DEICHKIND IM HOTEL STRANDGUT RESORT
48	MILCHBAR DAHME	98	DIE SEEKISTE
50	ZUR DÜNE – NATURSTRANDKÜCHE	102	NORDFRIESISCHES LAMMKONTOR
54	HOTEL & RESTAURANT STRANDIDYLL		
58	OBSTHOF SCHNEEKLOTH		
60	STRANDHAUS-RESTAURANT IM SEEHOTEL EICHENHAIN STRANDLIEBE		
64	KRABBES RESTAURANT		
66	MEYERS SEALOUNGE		
68	FUCHSBAU ROMANTIK HOTEL & RESTAURANT		
	REZEPTE AUS DER REGION		
70	SCHWEINEFILET „WINDJAMMER“		
71	HOKKAIDO-KÜRBISUPPE		
71	STRANDLIEBE BURGER		

INHALT

106	RESTAURANT DAS EUCKEN IM HOTEL ALTES GYMNASIUM	156	HAFENWIRTSCHAFT
108	FISCHHAUS LOOF	158	FIEDLER – CAFÉ UND KONDI TOREI
110	WATT'N GRILL	160	LOUF – CAFÉ, RESTAURANT UND BAR
112	HALLIG-KROG	162	KAFFEEHAUS LÜBECK
114	BERGER'S LANDGASTHOF	164	CAFÉ ERDAPFEL
116	STELLY'S HÜÜS	166	RESTAURANT COLUMBUS IM HOTEL HAFEN FLENSBURG
118	RESTAURANT LOHDEEL	168	PFÖRTNERHAUS SCHLOSS PLÖN
122	SAIMONS – FÖHRS KLEINES RESTAURANT	174	SEHER & FÖLSCH'S PRINZENHUUS
124	CAFÉ KLEIN HELGOLAND	176	DAS KLEINE HOTEL
126	HOTEL RESTAURANT FRIEDRICHS	178	SEERESTAURANT IM VITALIA SEEHOTEL
128	RESTAURANT SEEFOHRERHUS	182	MONES LIME MOUNTAIN SALOON
130	SEEBLICK – GENUSS UND SPA RESORT AMRUM	184	CENTRAL GASTHOF HOTEL & RESTAURANT
134	AQUARIUMCAFÉ HELGOLAND	188	RESTAURANT BLECHNAPF
136	MOCCA-STUBEN RESTAURANT-BAR	190	FRANK FISCHER KULINARIUM
	REZEPTE AUS DER REGION	194	HOLLÄNDISCHE STUBE HISTORISCHES RESTAURANT & CAFÉ
138	SALAT VON DER „KÜSTENKNOLLE“	196	MEERESKÜCHE METZNER
139	FRIESENLAMM AUF SÜSSKARTOFFELPÜREE MIT AUBERGINE IN EINER ZUCCHINIBLÜTE	198	RESTAURANT MÜHLEN BACH
140	FILET VOM NORDMEER-KABELJAU SCHARF GEBRATEN / SÜSSKARTOFFELPÜREE / SESAM SALAT / THERIYAKI		REZEPTE AUS DER REGION
141	FRÜHLINGSLAUCHSUPPE MIT BÄRLAUCH UND GEFLÜGELPRALINE	200	HOLTENAUER FISCHCURRY
142	LACHSTATAR MIT GERÄUCHERTEM KARTOFFELPÜREE UND SAUERRAHM	201	ABSINTH-PRALINE
143	MOHNKUCHEN	201	HOLSTEINER LABSKAUS
143	FRISCHKÄSETORTE MIT HIMBEEREN (GLUTENFREI)	202	„HAFENMAHL“ – MATJESFILETS/TATAR AN HAUSFRAUENSOSSE MIT BRAT- KARTOFFELN UND KÜMMELSCHNAPS
144	AMRUMER FISCHPFANNE	203	ZITRONEN-BAISER-TORTE
145	GEBRATENER STEINBUTT MIT ROTE-BETE-KARTOFFELN UND SALAT	203	LACHS-BURGER
146	CARPACCIO UND TATAR VOM GALLOWAY	204	FILET VOM OSTSEEDORSCH AUF PÜREE VON JUNGEN ERBSEN MIT FRÜHLINGS- GEMÜSE, EMULSION VON SENF UND KRÄUTERN MIT PASSIONSFRUCHT
150	URBANES FLAIR IM NORDEN	205	GESCHMORTE OCHSENBÄCKCHEN MIT ROTWEINJUS UND PASTINAKENSTAMPF
		206	GERÄUCHERTER WILDKRÄUTERSALAT MIT BLÜTEN, BLACK ANGUS TENDER STRIPFILET UND EINER LIMETTEN-VINAIGRETTE

INHALT

210	DAS LAND ZWISCHEN DEN MEEREN		REZEPTE AUS DER REGION
216	RESTAURANT AAL-KATE	272	MAISPOULARDENBRUST AUF PAPRIKA- ARTISCHOCKENGEMÜSE UND TAGLIARINI
218	PLOTZ SPEZIALITÄTEN	273	SAFRAN-RISOTTO MIT GEBRATENEM ZANDERFILET UND WILDKRÄUTERSALAT
220	RESTAURANT KANDELABER	273	DITHMARSCHER KOHLROULADEN
222	BURGER FÄHRHAUS	274	MILD GERÄUCHERTE LAMMKEULE MIT KRÄUTERSOSSE AUF KARTOFFEL- STECKRÜBENGEMÜSE
226	ZUM DÜCKERSTIEG LANDGASTHAUS & HOTEL	275	URTES GEMÜSESUPPE
228	OP'N DIEK	275	AAL IN SAUER
230	HOTEL UND RESTAURANT ZUR FISCHERKLAUSE LÜTJENSEE	276	HECHTKLÖSSE, BEURRE BLANC, SCHMELZKARTOFFELN
232	BIOMARKT LÄMMERHOF	277	ERDBEERSCHNITTEN MIT ROTWEINCREME
234	RESTAURANT MÜGGENBUSCH	277	KNALLBONBON VON HUSUMER KRABBen MIT WILDKRÄUTERN
238	OBST- UND WEINGUT INGENHOF	278	SCHAUFELSTÜCK 48/60 AN ROTWEINSOSSE MIT SELLERIE-VANILLEPÜREE
240	FÄHRHAUS MISSUNDE	279	BÜSUMER KRABBENSUPPE
244	ROHMILCHKÄSEREI BACKENSHOLZ HOFLADEN UND CAFÉ-RESTAURANT	279	HAMBURGER AALSUPPE
246	RESTAURANT PRIVILEG IM HOTEL HISTORISCHER KRUG	282	REZEPTVERZEICHNIS
248	BUNDE WISCHEN	286	ADRESSVERZEICHNIS
250	HOTEL RESTAURANT WIKINGERHOF	296	IMPRESSUM
252	HOF FUHLREIT		
256	SCHANZE AM SEE		
260	ODINS HADDEBY		
262	WIKINGERSCHÄNKE		
264	BRÜCKENTERRASSEN RESTAURANT UND CAFÉ		
266	RESTAURANT ACHTERDECK IM HOTEL CONVENTGARTEN		
268	RIVERSIDE RENDSBURG		
270	DE AALVERSUPER RESTAURANT & HOTEL		